

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E06648P1

11 января _____
2013

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	7HK, 7J0
Модификации	—
Коммерческое наименование	Transporter
Категория транспортного средства	N₁
Код ТН ВЭД	8704 21, 8703 32 (для мод. с дв. BRR, BRS, BPC, BNZ, CAAA, CAAB, CAAC, CCHA, CFCA) 8704 31, 8703 23 (для мод. с дв. AXA) 8704 31, 8703 24 (для мод. с дв. BKK)
Код VIN	WV1ZZZ7HZ..., WV1ZZZ7JZ...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочные заводы и их адрес	Volkswagen AG, D-30419, Hannover, Germany Volkswagen AG, PL-61-057, Poznan, Poland

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (X0) 4 x 4 / все (X1)
Схема компоновки транспортного средства	полукапотная; расположение двигателя - переднее поперечное

POCC DE.MT02.E06648P1

		7НК		7J0	
база:		N (стандартная)	L (удлиненная)	N (стандартная)	L (удлиненная)
Исполнение загрузочного пространства (Тип кузова транспортного средства)		цельнометаллический грузовой фургон со стандартной (LN), средней (LM) или высокой (LH) крышей, с одной или двумя боковыми сдвижными дверьми, с одинарной подъемной или двухстворчатой распашной задней дверью		бортовая платформа с тентом или без него	
Кабина		двухдверная, количество мест в первом ряду 2...3, количество мест во втором ряду 0...3		двухдверная, с одним рядом сидений, двух- или трехместная (F); трех- или четырехдверная, с одним или двумя рядами сидений (D), количество мест в первом ряду 1...3, количество мест во втором ряду 0...3	
Габаритные размеры, мм					
— длина		4890	5290	5074	5474
— ширина		1904		1994	
— высота		2456...2778 (LH) 2156...2456 (LM) 1970...2298 (LN)		1952...2594 (F)	1949...2575 (F) 1963...2579 (D)
База, мм		3000	3400	3000	3400
Колея передних / задних колес, мм		1618...1628 / 1618...1628		1620...1628 / 1620...1628	

	7НК		7J0			
тип привода:	X0	X1	X0	X0	X1	X1
кабина:	—	—	F	D	F	D
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1785... 2234	1975... 2302	1560... 2015	1675... 2267	1750... 2090	1865... 2342
Полная масса транспортного средства, кг*	2600... 3200	2800... 3200	2800... 3000	2800... 3000	2800... 3000	2800... 3000
Максимальная допустимая масса, приходящаяся						
— на переднюю ось, кг	1400... 1710	1575... 1710	1350... 1575	1600	1430... 1575	1600
— на заднюю ось, кг	1400... 1720	1400... 1720	1580... 1680	1630... 1680	1580... 1680	1630... 1680
Допустимая полная масса прицепа, кг						
— прицеп без тормозов	750	750	750	750	750	750
— прицеп с тормозами	2000... 2500	2500	2500	2500	2500	2500
Полная масса автопоезда, кг	4600... 5700	5300... 5700	5300... 5500	5300... 5500	5300... 5500	5300... 5500

* Фактическая полная масса автомобилей указывается на табличке изготовителя

POCC DE.MT02.E06648P1

Двигатель (марка, тип)	Volkswagen					
	AXA	BKK	BRR	BRS	BPC	BNZ
	четырёхтактный					
	бензиновый		дизель с турбонаддувом			
- обозначение на блоке двигателя	AXA	BKK	BRR	BRS	BPC	BNZ
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	6, V-обр.	4, рядное		5, рядное	
- рабочий объем, см ³	1984	3189	1896		2461	
- степень сжатия	10.5	10.85	18.0			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	85 (5200)	173 (6200)	62 (3500)	75 (3500)	128 (3500)	96 (3500)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	170 (2700... 4700)	315 (2950)	200 (1250...27 50)	250 (1900...20 00)	400 (2000...23 00)	340 (2000...23 00)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		дизельное, с цетановым числом не менее 49 95...98			
Система питания	впрыск топлива с электронным управлением		непосредственный впрыск топлива			
Система впрыска (марка, тип)	Bosch Motronic ME 7.5 ME 7.1.1		—			
Блок управления (марка, тип)	06A 906 032 DB/ TS	022 906 032 xx	038 906 0 16 AH/S	038 906 0 16 AJ/AS/T	070 906 0 16 CC/CR/C B/CJ/DJ/ DK/CD/ CS/DN	070 906 0 16 CG/CF CH
Насос-форсунки (марка, тип)	—		Bosch, PDB 043		Bosch, PDB 048	Bosch, PDB 047
Турбокомпрессор (марка, тип)	—		KKK-3K Warner, BV39A		Garrett GT 1752 V GT 1749 V	
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 7H0 183, с сухим бумажным элементом					
Система зажигания	Audi, TCI, электронная		—			
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, RU4	VW, S3	—			
Свечи зажигания (марка, тип)	VW: R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru		—			

POCC DE.MT02.E06648P1

для двигателей:	AXA	BKK	BRR	BRS	BPC	BNZ
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, один или два каталитических нейтрализатора или фильтр твердых частиц					
Первый глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 118C	VW, 7H0 118C/D	VW, 7H0 118		VW, 7H0 118A	
Второй глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 120B	VW, 7H0 120A	VW, 7H0 120	VW, 7H0 120 / VW, 7H0 120C		VW, 7H0 120
Нейтрализатор (марка, тип)	VW, 7H0 178A	VW, 7H0 178B (x2)	VW, 7H0 178C		—	
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	—		—		VW, 7H0 181 BA	VW, 7H0 181 AA
Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN					
	CAAA	CAAB	CAAC	CCHA	CFCA	
	четырехтактный дизель с турбонаддувом					
— обозначение на блоке двигателя	CAA	CAA	CAA	CCH	CFC	
— количество и расположение цилиндров	4, рядное					
— рабочий объем, см ³	1968					
— степень сжатия	16.5					
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	62 (3500)	75 (3500)	103 (3500)	103 (3500)	132 (4000)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	220 (1250...2500)	250 (1250...2500)	340 (1750...2500)	340 (1750...2500)	400 (1500...2000)	
Топливо	дизельное с цетановым числом не менее 49					
Система питания	непосредственный впрыск топлива					
Блок управления (марка, тип)	03L 906 022 xx					
Насос-форсунки (марка, тип)	03L 130 277 C B001 CBV001					03L 130 277 C B001
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garrett Honeywell, GTB 1446 VZ					3K-Warner, KK3, KKK, BWTS; K04 KP35-132A
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 7H0 183, с сухим бумажным элементом					
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и каталитический нейтрализатор и/или фильтр твердых частиц					
Передний глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 118 A					
Задний глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 120 C		VW, 7H0 120	VW, 7H0 120 / 7H0 120 C		VW, 7H0 120 C
Нейтрализатор (марка, тип)	VW, 7E0 178 A? или VW, 7E0 214 A?*		VW, 7E0 178 B? или VW, 7E0 214 A?*		VW, 7E0 214 A?*	
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	—		VW, 7E0 181 A?		—	

* нейтрализатор, совмещенный с фильтром твердых частиц

POCC DE.MT02.E06648P1

для модификаций с приводом на передние колеса (X0)							
с двигателями:		BRR	BRR	AXA	AXA	BRS	BRS
Трансмиссия		механическая					
Сцепление (марка, тип)		сухое, однодисковое					
Коробка передач (марка, тип)		FM52 Z002	FM52 Z006	FM52 Z003	FM52 Z008	FM52 Z009	FM52 Z010
		с ручным управлением вперед - 5, назад - 1					
- число передач							
- передаточные числа		I -	3.778	3.778	3.778	3.778	3.778
		II -	2.063	2.063	2.063	2.071	2.071
		III -	1.250	1.250	1.348	1.348	1.250
		IV -	0.844	0.844	1.034	1.034	0.844
		V -	0.659	0.659	0.838	0.838	0.622
		3.X.-	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600
Главная передача (марка, тип)		цилиндрическая					
- передаточное число		4.563	4.933	4.933	5.357	4.563	4.933
для модификаций с приводом на передние колеса (X0)							
с двигателями:		BPC, BNZ	BKK	BNZ	BPC		
Трансмиссия		механическая	гидромеханическая				
Сцепление (марка, тип)		сухое, однодисковое	—				
Коробка передач (марка, тип)		FM 6A5003	FA 69K008	FA 69K009	FA 69K010		
		с ручным управлением	автоматическая				
- число передач		вперёд - 6, назад - 1					
- передаточные числа							
		I -	3.571	4.044	4.044	4.044	
		II -	1.905	2.371	2.371	2.371	
		III -	1.619	1.556	1.556	1.556	
		IV -	1.156	1.159	1.159	1.159	
		V -	0.865	0.852	0.852	0.852	
		VI -	0.725	0.672	0.672	0.672	
		3.X.-	4.503	3.193	3.600	3.600	
Главная передача (марка, тип)		Volkswagen AG, цилиндрическая					
- передаточное число		4.600 / 3.286 / 3.632*	4.524	4.179	3.566		

* - при включенной 1-й или 2-й передаче / 3-й – 6-й передаче / передаче заднего хода

POCC DE.MT02.E06648P1

для модификаций с приводом:		на передние колеса (X0)				на все колеса (X1)			
с двигателями:		CFCA	CAAC, CCHA	CAAA, CAAB	CAAC, CCHA, CFCA	CAAC, CCHA	BPC, BNZ	BKK	CFCA
Трансмиссия		механическая							
Сцепление (марка, тип)		сухое, однодисковое (с коробками передач FD7BT001 и AD7BT001 – двойное, многодисковое, в масляной ванне)							
Коробка передач (марка, тип)		FM6A 5007	FM6A 5008	FM52 Z011	FD7B T001	AM6A 5009	AM6A 5005	AM6A 5006	AD7B T001
		с ручным управлением (FD7BT001 и AD7BT001- автоматическая с возможностью ручного управления)							
- число передач:	вперед -	5	6	5	7	6			7
	назад -	1							
- передаточные числа									
	I -	3.778	3.923	3.778	3.563	3.923	3.923	3.923	3.563
	II -	1.944	2.050	1.944	2.526	2.050	2.050	2.158	2.526
	III -	1.185	1.700	1.185	1.586	1.750	1.750	1.842	1.586
	IV -	0.816	1.091	0.816	0.936	1.091	0.156	1.464	0.936
	V -	0.592	0.816	0.592	0.722	0.816	0.865	1.194	0.722
	VI -	—	0.683	—	0.688	0.683	0.725	0.971	0.688
	VII -	—	—	—	0.574	—	—	—	0.574
	3.X.-	3.600	4.946	3.600	2.789	4.946	4.946	4.946	2.789
Главная передача (марка, тип)		Volkswagen AG							
		цилиндрическая				передняя - цилиндрическая, задняя - гипоидная			
- передаточное число		4.600 / 3.286 / 3.632*		4.933	4.647/ 3.950**	4.600 / 3.286 / 3.632*			4.647/ 3.950**

* - при включенной 1-й и 2-й передаче / 3-й – 6-й передаче / передаче заднего хода.

** - при включенной 1-й и 4-й передачах и передаче заднего хода / 2-й, 3-й, 5-й, 6-й и 7-й передачах

Подвеска		VW-Audi AG
— передняя	независимая, пружинная, типа McPherson, со стабилизатором поперечной устойчивости	
— задняя	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами	
Рулевое управление (марка, тип)		VW-Audi AG, рулевой механизм “шестерня - рейка”, с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

POCC DE.MT02.E06648P1

<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	—	205/65 R16C	103, 107	T
	—	215/60 R17C (M+ S)	104	T
	—	215/65 R16C	103, 106	T
	—	235/55 R17	103	T, W
	—	235/60 R16	104	T

Оборудование
транспортного средства

дополнительный отопитель кабины, кондиционер (хлад-агент R134A), автомобильный холодильник, противобуксовочная система (ASR), электронная система блокировки дифференциала (EDS), акустическая система для парковки (APS), система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), датчик дождя, подготовка под установку мобильного телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом, электронное противоугонное устройство, система дистанционного управления гаражными воротами, огнетушитель порошковый переносной ОП-1(з)-ABCE (тип Р 1 DB), багажник для перевозки велосипедов, система крепления багажа на крыше и багажный контейнер

VOLKSWAGEN 7HK, 7J0

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общие виды транспортных средств на трех листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

А.В. Зажигалкин

Действует с " 27 " апреля 2010 г.

РОСС DE.MT02.E06648P1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На табличке изготовителя или рядом с ней или в районе рулевой колонки под панелью приборов. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В подкапотном пространстве, над передней правой колесной нишей, на желобе для стекания воды.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на поперечине в центре щитка моторного отсека, в верхней части водосборника и/или на панели под ветровым стеклом слева.

3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	1	Z	Z	Z	7	?	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

WV1 – Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: **ZZZ**.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **7H** или **7J**.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: **Z**.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

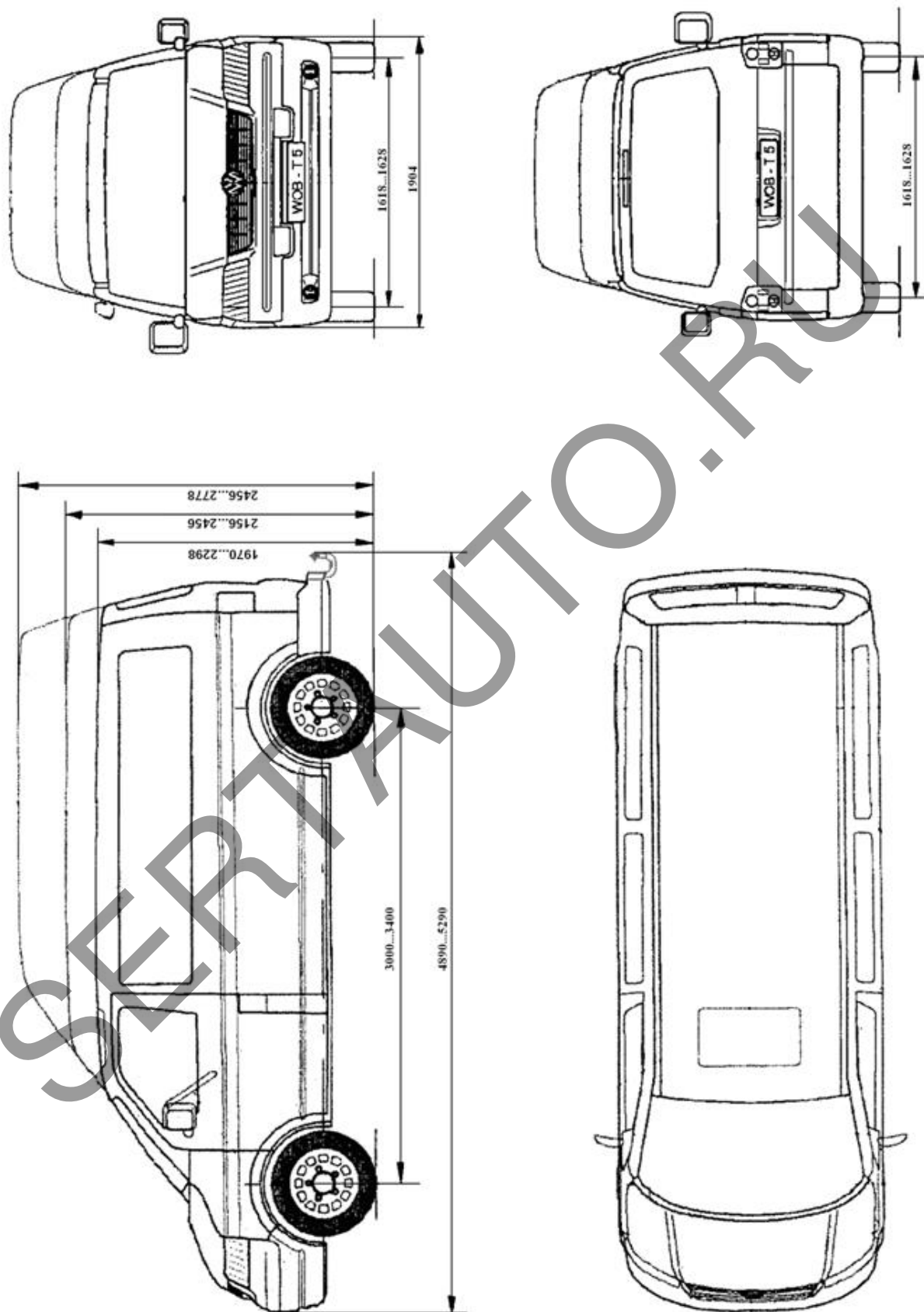
поз. 11: Код сборочного завода:

H - Hannover;

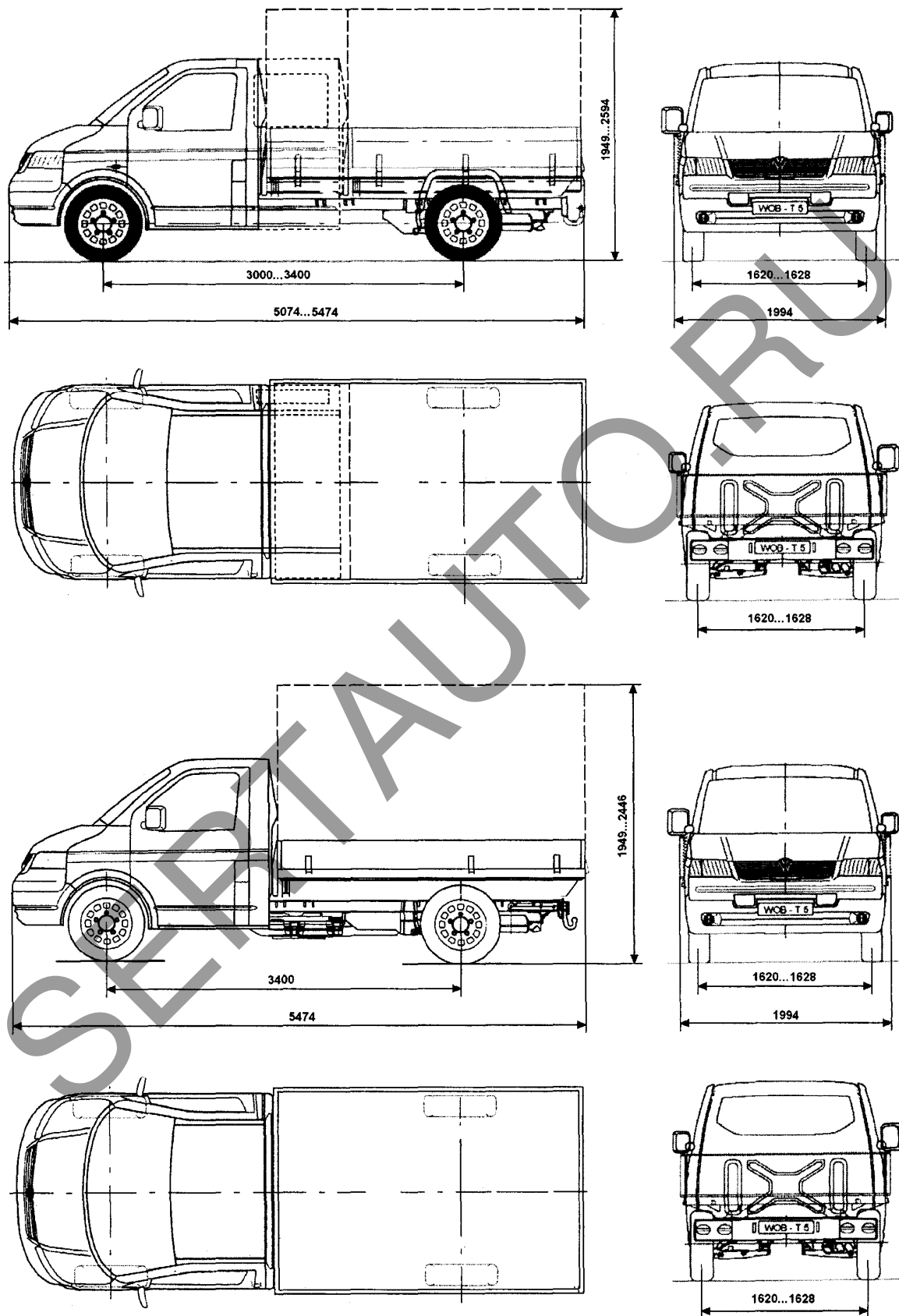
X - Poznan.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

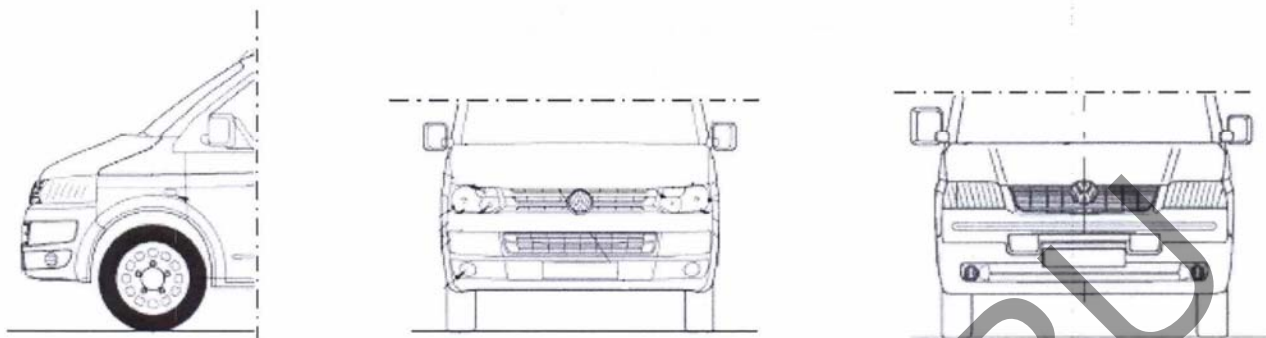
VOLKSWAGEN 7HK (Transporter)



VOLKSWAGEN 7J0 (Transporter)



Возможные варианты исполнения передней части автомобилей



Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС DE.МТ02.Е06648Р1**
Бланк № **0047927**

SERTAUTO.RU